



Українська Православна Катедрa Святої Софії Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com

Голова парафіяльної ради: Симон Куклевський **Parish Council President:** Simon Kouklewsky
тел/tel: 514-983-3358 **email:** kouklewsky@gmail.com

Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5

Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com

Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral

YouTube: Saint Sophie Montreal

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ 6 березня 2022 р.

PARISH BULLETIN March 6, 2022

РОЗКЛАД НЕДІЛЬНИХ І ПОСТОВИХ БОГОСЛУЖІНЬ

БЕРЕЗЕНЬ

6 - Неділя Сиропусна, Літургія 9:30. Після Літургії Вечірня з чином прощення.

7 - Понеділок, Читання Канону Андрія Критського - 19:00

8 - Вівторок, Читання Канону Андрія Критського - 19:00

9 - Середа, Літургія Ранішосвячених Дарів - 19:00

10 - Четвер, Читання Канону Андрія Критського - 19:00

12 - 1-ша субота Великого Посту. Св. Федора, Літургія 10:00. Вечірня і Сорокоусти - 17:00.

13 - 1-ша неділя Великого Посту, Неділя Православ'я. Літургія 10:00. Служить о. Степан Бигим. О. Володимир буде в Оттаві. Літургія у трьох мовах.

16 - Середа, Літургія Ранішосвячених Дарів - 19:00

19 - 2-га субота Великого Посту. Задушна Літургія 10:00. Вечірня і Сорокоусти - 17:00.

20 - 2-га неділя Великого Посту, Св. Григорія Палами. Літургія 10:00.

23 - Середа. Літургія Ранішосвячених Дарів - 19:00.

26 - 3-тя субота Великого Посту. Літургія 10:00. Вечірня і Сорокоусти - 17:00.

27 - 3-тя неділя Великого Посту. Поклоніння Чесного Хреста. Літургія 10:00.

30 - Середа. Літургія Ранішосвячених Дарів - 19:00.

SCHEDULE OF SUNDAY & LENTEN SERVICES

MARCH

6 - Cheese-fare Sunday. Liturgy at 9:30 am. Forgiveness Vespers following the Liturgy

7 - Monday, Reading of The Great Canon of St. Andrew of Crete - 7:00 pm.

8 - Tuesday, Reading of The Great Canon of St. Andrew of Crete - 7:00 pm.

9 - Wednesday, Liturgy of Presanctified Gifts at 7:00 pm.

10 - Thursday, Reading of The Great Canon of St. Andrew of Crete - 7:00 pm.

12 - 1st Saturday of the Great Fast. St. Theodore. Liturgy at 10:00 am. Vespers & Sorokousty at 5:00 pm.

13 - 1st Sunday of the Great Fast. Sunday of Orthodoxy. Father Steven Bigham replaces Fr Volodymyr, who will be celebrating in Ottawa. Trilingual Divine Liturgy at 10:00 am.

16 - Wednesday, Liturgy of Presanctified Gifts at 7:00 pm.

19 - 2nd Saturday of the Great Fast. Soul Divine Liturgy at 10:00 am. Vespers & Sorokousty at 5:00 pm.

20 - 2nd Sunday of Lent. St. Gregory Palamas. Liturgy at 10:00 am

23 - Wednesday, Liturgy of Presanctified Gifts at 7:00 pm.

26 - 3rd Saturday of the Great Fast. Liturgy at 10:00 am. Vespers & Sorokousty at 5:00 pm.

27 - 3rd Sunday of Lent. Veneration of the Cross. Liturgy at 10:00 am.

30 - Wednesday, Liturgy of Presanctified Gifts at 7:00 pm.

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Віра Бучак-Сіген, Тарас Гукало, Людмила Кочерга, Николай Михайлюк, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Оксана Русин, Зеновія і Петро Сафулко, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна Стечишин, Маруся Текела, Олеся Волошук, Анна Зубенко, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Ксеня Самолюк, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Дженефер Кушнір, Оля Ковч.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Vera Buchak-Séguin, Taras Hukalo, Ludmila Kocherha, Nickolai Michailuk, Jennie Pidwysocky, Julie Puszkar, Oksana Rusyn, Zenovia & Peter Safulko, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Mary Tekela, Lesia Voloshchuk, Anna Zubenko, Marusia Zymowec, George Panciuk, Xenia Samoluk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Jennifer Kushnir, Olga Kowcz.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

ВІДВІДАННЯ В ЦЕРКВИ: З ПОНЕДІЛКА, 21-го ЛЮТОГО 2022 - ПАСПОРТ ВАКЦИНАЦІЇ В КВЕБЕКУ БІЛЬШЕ НЕ

ОБОВ'ЯЗКОВИЙ. Усі прихожані під час Богослужіння повинні залишитися на своїх місцях. Відстань між людьми або родинами (bulles de famille) має становити менше одного метра. Носіння масок є обов'язковим, за винятком прийому їжі та пиття. За протоколом Ковіду-19 залишається в силі носіння масок, а також коли ми підходимо до ікону, запалюємо свічки чи йдемо до Св. Сповіді та Св. Причастя.

ХОРОВИЙ СПІВ та COVID-19: Репетиції хору щонеділі, о 9:15 год. ранку в церковній залі. За додатковими інформаціями прошу звертайтеся до Галини Ваверчак (514) 620-9494. Запрошуємо нових хористів! Хористи можуть співати, одного метра один від одного. За словами уряду Квебеку, маска є обов'язковими під час співу. **Через пандемію та занепокоєння щодо безпеки більшість співаків висловили бажання співати за умови наявності масок та повної вакцинації у інших учасників хору та дотримання дистанції.**

4-й ЩОРІЧНЕ ПОЖЕРТВУВАННЯ ПІД ЧАС ВЕЛИКОГО ПОСТУ ДЛЯ МАЛОЗАБЕЗПЕЧЕНИХ "З ЛЮБОВІ ДО БЛИЖНЬОГО" З 7 березня по 29 квітня з благословення Високопреосвященного Владика Іларіона, закликаємо всіх пожертвувати продукти харчування до місцевого центру, який відповідає за їх розповсюдження для малозабезпечених. Будь ласка, приносьте до церкви сухо-продукти (консерви, тощо) і покладіть до коробки при вході. За додатковою інформацією звертайтеся до Оксани Чудобей (514) 217- 6461, rchudobey@hotmail.com. Дякуємо всім задалегідь.

НЕДІЛЯ ПРАВОСЛАВ'Я - ВЕЧІРНЯ, в неділю, 13 березня, 2022 р. о 7:00 год. веч. в нашому храмі катедри св. Софії. Під час вечірні буде процесія з іконами, отже візьміть із собою ікону. Запрошуємо вірних нашої парафії взяти участь.

СОРОКОУСТИ: свічки можна придбати в церкві у старших братів. Одна свічка \$5. Зверніться до Володимира Остапчука, який приймає замовлення електронною поштою vostapchuk76@gmail.com

Поминальні свічки традиційно запалюють на Вечірній відправі та Божественній Літургії під час Великого посту. Через пандемію, яка розпочалася на початку 2020 року, вони не були використані. Цього року знов будемо їх використовувати на заупокійних відправах.

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ПАРАФІЇ – відбудуться 20-го березня 2020 року після Літургії в церковній залі. Для тих, хто не заплатив свою членську вкладку за 2021 рік, просимо зробити це в найблищому часі. Згідно статуту нашої церкви, особа яка не заплатила свою річну членську вкладку до парафії, може бути присутня на зборах як вільний слухач, але не має право голосу в прийнятті будь-яких парафіяльних рішень чи бути обраний до церковної ради.

Ви можете взяти участь особисто в церковній залі або віртуально через Zoom. За посиланням звертайтеся до Анни Малиновської за номером (514) 232-2818 або за адресою home_anna@hotmail.com до 18 березня, 18 години.

НАСТІННІ КАЛЕНДАРІ НА 2022 РІК: НАСТІННІ КАЛЕНДАРІ НА 2022 РІК: Церковний комітет має в наявності календарі на продаж. Вартість \$10. Прибутки від продажу календарів Східна єпархія УПЦК передає на дитячий Навчально-реабілітаційний центр "Джерело" у Львові, Україна.

КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal: трансляція наших недільних відправ відбувається в онлайн режимі. Запрошуємо підписуватися!

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Володимира Остапчука vostapchuk76@gmail.com, щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: церковна рада пригадує парафіянам, хто ще не заплатив свою членську церковну вкладку, просимо зробити це по можливості в короткій термін. Одинокі - \$180; Родина - \$300.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

Дорогі брати і сестри!

Попри тривалі, щирі, наполегливі зусилля України та всієї міжнародної спільноти стався неспровокований, підступний, цинічний напад Росії та Білорусі на Україну.

Наше спільне завдання – дати відсіч ворогу, захистити рідну землю, наше майбутнє і майбутнє нових поколінь від тиранії, яку агресор прагне принести на своїх штиках.

На нашому боці – правда. Тому ворог, з допомогою Божою та за підтримки всього цивілізованого світу, буде переможений.

Наше завдання зараз – згуртуватися, витримати перший удар, не піддаватися паніці. Ми віримо в промисел Божий і перемогу правди. Ми довіряємо нашим Збройним силам, нашим захисникам. Молитвою ми з усіма тими, хто на передньому краї боротьби з агресором.

Надзвичайно важливо не піддаватися на можливі внутрішні провокації, підтримувати порядок, виконувати розпорядження державної та військової влади України.

Всюди, де це можливо, прошу духовенство та вірних регулярно підносити свої молитви за Україну, за перемогу, за наших воїнів. Благословляю читати Акафіст до Покрова Пресвятої Богородиці та інші відповідні молитовні прохання.

Звертаюся до міжнародної спільноти, до всіх релігійних лідерів світу із закликом підтримати Україну, змусити Росію та Білорусь негайно припинити агресію. Прошу про це всіх людей доброї волі.

Ті, хто розпочав і веде агресивну війну проти України, повинні знати, що за законом Божим та за законами людськими вони – бивці та злочинці. І за їхній злочин вони дадуть відповідь перед Всевишнім та перед людством, не уникнувши осуду та покарання.

Дорогі брати і сестри!

Як Предстоятель я перебуваю з вами, виконую свої обов'язки. В міру розвитку подій буду інформувати вас.

«Не бійтеся, стійте – і побачите спасіння Господнє, яке Він сотворить вам нині [...]; Господь буде поборювати за вас, а ви будьте спокійні» (Вих. 14:13-14).

Українці – миролюбний, але сильний духом і вірою народ. Ми віримо: насилля і зброя, які беззаконно спрямовуються нині проти нас, обернуться гнівом Божим і мечем проти агресора. Бо всі злочинні наміри відомі Богові, як сказано: «Задумайте задуми, але вони руйнуються; говоріть слово, але воно не збудеться: бо з нами Бог!» (Іс. 8: 10). Нехай справдяться на підпалювачах війни та нападниках слова Спасителя: «Всі, хто візьме меч, від меча і загинуть» (Мф. 26:52).

З молитвою на устах, з любов'ю до Бога, до України, до ближніх, борімося проти зла – і побачимо перемогу.

Закликаю на українську державу, на воїнів, які захищають Україну, та на весь наш народ Господнє благословення!

Боже Великий, Єдиний, нам Україну храни!

Епіфаній,

Митрополит Київський і всієї України

24 лютого 2022 р.

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

CHURCH ATTENDANCE BEGINNING MONDAY, FEBRUARY 21, 2022 - THE VACCINATION PASSPORT IS NO LONGER REQUIRED IN QUEBEC.

All participants must remain seated. The distance between people or family bubbles is one meter. Wearing a face covering remains required at all times, except for when eating or drinking. All other modified worship practices related to the COVID-19 pandemic remain in place (i.e. veneration of icons, confession, communion, etc.).

CHORAL SINGING & COVID-19: Rehearsals are on Sundays at 9:15 a.m. in the church hall. For more information, please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome! Choristers may sing, standing a distance of one meter apart. According to the Quebec government, the mask is compulsory while singing. **Due to the ongoing pandemic and safety concerns, a majority of singers expressed a willingness to sing under the condition that others wear masks and are double vaccinated.**

4th ANNUAL UOCC GREAT LENTEN FOOD DRIVE: FOR THE LOVE OF GOD - From March 7 until April 29. With the blessing of His Eminence Vladyka Ilarion, we encourage everyone to donate non-perishable groceries, which we will then deliver to a local food bank. Please drop off non-perishable food in the boxes at the church entrance. Coordinator, Roxanne Chudobey (514) 217-6461, rchudobey@hotmail.com.

PAN-ORTHODOX SUNDAY OF ORTHODOXY VESPERS: Sunday, March 13, 2022, at 7:00 p.m. in our temple, Saint Sophie Cathedral. Sponsored by the Orthodox Clergy Association of Quebec. We invite the faithful of our parish to take part.

SOROKOUSTY CANDLES are now available at our elders - \$5.00 each. Walter Ostapchuk is accepting orders by email vostapchuk76@gmail.com. *Traditionally they are lit at Vespers and Divine Liturgy during the Great Lenten season. Due to the pandemic, which began at the beginning of Lent 2020, they were not lit during the Divine Liturgy. We are being eco-friendly by using them again this year and maintaining the cost of \$5.*

ANNUAL GENERAL PARISH MEETING – March 20, 2022. Please set aside this date on your calendar to ensure your attendance. Please remember that according to our church by-laws, only those who have paid their membership in full for the year 2021 are eligible to vote. Everyone is welcome to attend. You may attend in person in the parish hall or virtually via Zoom. For the link, contact Anna Malynowsky at (514) 232-2818 or home_anna@hotmail.com by March 18, 6:00 pm.

2022 WALL CALENDARS: The cost is \$10 each. This is a UOCC Eastern Eparchy fundraiser with profits going towards the “Dzherelo” Children’s Rehabilitation Centre in Lviv, Ukraine.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal . We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!

GENERAL INFORMATION

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Walter Ostapchuk at vostapchuk76@gmail.com if your status, address, telephone numbers or e-mail address have changed.

MEMBERSHIP DUES: The Parish Council wishes to remind members that single membership is \$180 and \$300 for family. Those who did not pay yet for this year, please do so as soon as you can.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. Thank you for your generosity.

Dear brothers and sisters!

Despite the long, sincere, and persistent efforts of Ukraine and the entire international community, there has been an unprovoked, insidious, cynical attack by Russia and Belarus on Ukraine.

Our common mission is to repel the enemy, to protect our homeland, our future, and the future of the new generations from the tyranny that the attacker seeks to bring with his bayonets.

The truth is on our side. Therefore, the enemy, with the help of God and with the support of the whole civilized world, will be defeated.

Our task now is to unite, to withstand the first blow, not to panic. We believe in God's providence and the victory of truth. We trust our Armed Forces, our defenders. We pray for all those who are in the front line of the fight against the attacker.

It is extremely important not to succumb to possible internal challenges, to maintain order, to carry out the orders of the state and military authorities of Ukraine.

Where possible, I call on the clergy and the faithful to regularly offer their prayers for Ukraine, for victory, for our soldiers. I bless you to pray with the Akathist Hymn for the intercession of the Most Holy Theotokos and with other similar prayers.

I call on the international community, all the religious leaders of the world, to support Ukraine, to force Russia and Belarus to stop the attack immediately. I ask all people of goodwill to do this.

Those who have started and are waging an aggressive war against Ukraine should know that according to God's law and human laws, they are murderers and criminals. And for their crime, they will speak before God and before humanity, without escaping condemnation and punishment.

Dear brothers and sisters!

As Primate of the Orthodox Church of Ukraine, I am with you, performing my duties. As the events unfold, I will keep you informed.

"Do not be afraid. Stand firm and you will see the deliverance the Lord will bring you today"[...] The Lord will fight for you; you need only to be still" (Exodus 14: 13-14).

The Ukrainians are a peaceful people, but strong in spirit and faith. We believe that the violence and weapons that are turned illegally against us today will turn into the wrath of God and a sword against the attacker. For all criminal intentions are known to God, as it is written, "Devise your strategy, but it will be thwarted; propose your plan, but it will not stand, for God is with us." (Is. 8:10). May the words of the Savior be fulfilled to the instigators of war and to the invaders: "for all who draw the sword will die by the sword." (Matt. 26:52).

With prayer on our lips, with love for God, for Ukraine, for those around us, we fight against evil – and we will see victory.

I invoke God's blessing on the Ukrainian state, on the soldiers defending Ukraine, and on all our people!

May the Great God, the One, save Ukraine for us!

† Epifaniy

Metropolitan of Kyiv and All Ukraine

February 24, 2022